



MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 29 września 2026 r.

Poz. 957

MEMORANDUM O POROZUMIENIU

między Ministrem Nauki i Szkolnictwa Wyższego Rzeczypospolitej Polskiej a Federalną Minister ds. Kobiet, Nauki i Badań Naukowych Republiki Austrii o współpracy w dziedzinie nauk humanistycznych i społecznych,

podpisane w Warszawie dnia 16 grudnia 2025 r.

Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego Rzeczypospolitej Polskiej oraz Federalna Minister ds. Kobiet, Nauki i Badań Naukowych Republiki Austrii, zwani dalej „Stronami”,

nawiązując do długoletniej współpracy w dziedzinie nauk humanistycznych i społecznych, mając na uwadze znaczenie nauk humanistycznych i społecznych dla rozwoju gospodarczego i społecznego oraz spójności w Europie, a także mając na uwadze pozycję naukową Instytutu Nauk o Człowieku IWM (Institut für die Wissenschaften vom Menschen), zwanego dalej „IWM”,

mając na uwadze duże znaczenie ścisłej współpracy państw europejskich w zakresie działalności naukowo-badawczej, szkolnictwa wyższego oraz wymiany studentek i studentów, doktorantek i doktorantów, jak i naukowców i naukowców,

w przeświadczeniu, że ścisła współpraca między studiującymi, doktorantkami i doktorantami, jak i naukowczyniami i naukowcami obu Państw przyczynia się do rozwoju nauki w obu Państwach i przynosi korzyści obywatelkom i obywatelom obu Państw, w szczególności stwarza lepsze szanse na przyszłość dla młodych ludzi,

dążąc do pogłębienia współpracy między Ministrem Nauki i Szkolnictwa Wyższego Rzeczypospolitej Polskiej a Federalną Minister ds. Kobiet, Nauki i Badań Naukowych Republiki Austrii oraz wniesienia wspólnego wkładu na rzecz integracji europejskiej,

uzgodniły, co następuje:

Artykuł 1

1. Obie Strony zamierzają pogłębiać współpracę w dziedzinie nauk humanistycznych i społecznych.
2. Współpraca ta będzie realizowana przez wspieranie następujących przedsięwzięć:
 - 1) .projektów badawczych,
 - 2) konferencji, sympozjów, seminariów naukowych i innych inicjatyw,
 - 3) wydawanie publikacji,
 - 4) przyznawanie stypendiów w celu wspierania wymiany studiujących, doktorantek i doktorantów oraz naukowczyń i naukowców.

Artykuł 2

1. Strony wyznaczają IWM jako podmiot właściwy do realizacji form współpracy wymienionych w artykule 1 ustęp 2.
2. Przedsięwzięcia wymienione w artykule 1 ustęp 2 będą planowane i przeprowadzane przez IWM przy zachowaniu najwyższych standardów naukowych.

Artykuł 3

W celu umożliwienia wdrożenia przedsięwzięć wymienionych w artykule 1 ustęp 2 każda ze Stron będzie wspierać IWM w latach 2025–2027 kwotą w wysokości nie niższej niż 150 000 euro rocznie.

Artykuł 4

Kwestie dotyczące wydatkowania i rozliczania środków finansowych oddanych do dyspozycji przez obie Strony zostaną uregulowane w odrębnych umowach zawartych z IWM zgodnie z przepisami Państw umawiających się Stron.

Artykuł 5

Spory dotyczące interpretacji i stosowania niniejszego Memorandum będą rozstrzygane w drodze konsultacji i negocjacji.

Artykuł 6

Organami odpowiedzialnymi za realizację Memorandum są:

- Federalna Minister ds. Kobiet, Nauki i Badań Naukowych Republiki Austrii,
- Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego Rzeczypospolitej Polskiej.

Artykuł 7

1. Memorandum niniejsze wchodzi w życie w dniu otrzymania ostatniego pisemnego powiadomienia w drodze dyplomatycznej, w którym Strony poinformują się wzajemnie o spełnieniu wewnętrznych procedur niezbędnych do jego wejścia w życie.
2. Memorandum pozostaje w mocy do dnia 31 grudnia 2027 roku i będzie przedłużone na kolejne trzy lata, to jest nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2030 roku, pod warunkiem zgodnej pozytywnej oceny przez obie Strony działań przeprowadzonych przez IWM w oparciu o to Memorandum.
3. Każda ze Stron może wypowiedzieć niniejsze Memorandum w dowolnym czasie w drodze notyfikacji. W takim przypadku Memorandum utraci moc po upływie sześciu miesięcy od dnia otrzymania przez drugą Stronę noty o wypowiedzeniu.
4. Memorandum niniejsze może zostać zmienione za pisemną zgodą obydwu Stron. Zmiany takie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Podpisano w Warszawie... dnia 16. grudnia 2025 roku w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim i niemieckim, przy czym obydwa teksty są jednakowo autentyczne.


Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego
Rzeczypospolitej Polskiej
Federalna Minister ds. Kobiet, Nauki
i Badań Naukowych Republiki Austrii

Memorandum of Understanding
zwischen
dem Minister für Wissenschaft und Hochschulwesen
der Republik Polen
und
der Bundesministerin für Frauen, Wissenschaft und Forschung
der Republik Österreich
über die Zusammenarbeit im Bereich der Geistes- und Sozialwissenschaften

Der Minister für Wissenschaft und Hochschulwesen der Republik Polen und die Bundesministerin für Frauen, Wissenschaft und Forschung der Republik Österreich, im Weiteren „Seiten“ genannt:

bezugnehmend auf die langjährige Zusammenarbeit im Bereich der Geistes- und Sozialwissenschaften, hinsichtlich der Bedeutung der Geistes- und Sozialwissenschaften für die wirtschaftliche und soziale Entwicklung sowie den Zusammenhalt in Europa sowie im Hinblick auf die wissenschaftliche Position des Instituts für die Wissenschaften vom Menschen IWM (Instytut Nauk o Człowieku), im Weiteren „IWM“ genannt,

unter Berücksichtigung der großen Bedeutung einer engen Zusammenarbeit der europäischen Staaten in den Bereichen der Forschungstätigkeit, des Hochschulwesens und des Studierenden-, Doktorandinnen- und Doktoranden- sowie Wissenschaftlerinnen- und Wissenschaftler-Austauschs,

überzeugt davon, dass die enge Zusammenarbeit zwischen Studierenden, Doktorandinnen und Doktoranden sowie Forschenden beider Staaten zur Entwicklung der Wissenschaft in beiden Staaten beiträgt und Nutzen für die Bürgerinnen und Bürger beider Staaten bringt, insbesondere bessere Chancen für die Zukunft der jungen Menschen schafft,

im Streben nach Vertiefung der Zusammenarbeit zwischen dem Minister für Wissenschaft und Hochschulwesen der Republik Polen und der Bundesministerin für Frauen, Wissenschaft und Forschung der Republik Österreich und durch die Leistung eines gemeinsamen Beitrags für die europäische Integration,

nehmen Folgendes in Aussicht:

Artikel 1

1. Beide Seiten nehmen in Aussicht, die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Geistes- und Sozialwissenschaften zu vertiefen.
2. Diese Zusammenarbeit wird durch die gemeinsame Förderung folgender Maßnahmen realisiert:
 - 1) Forschungsprojekte,
 - 2) Konferenzen, Symposien, Forschungsseminare und andere Veranstaltungen,
 - 3) Veröffentlichungen,
 - 4) Vergabe von Stipendien zur Förderung der Mobilität von Studierenden, Doktorandinnen und Doktoranden sowie Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern.

Artikel 2

1. Die Seiten bestimmen das IWM als zuständige Stelle für die Durchführung der in Artikel 1 Abs.2 genannten Zusammenarbeitsformen.
2. Die in Artikel 1 Abs.2 genannten Maßnahmen werden durch das IWM unter Einhaltung höchster wissenschaftlicher Standards geplant und durchgeführt.

Artikel 3

Um die Durchführung der unter Artikel 1 Abs.2 genannten Maßnahmen zu ermöglichen, wird jede der Seiten das IWM von 2025 bis einschließlich 2027 mit einer Summe von jährlich mindestens 150.000,00 EUR unterstützen.

Artikel 4

Auszahlungs- und Abrechnungsfragen der von beiden Seiten bereitgestellten Mittel werden in gesonderten Vereinbarungen mit dem IWM in Übereinstimmung mit den staatlichen Rechtsvorschriften der beiden Seiten geregelt.

Artikel 5

Differenzen bezüglich Auslegung und Anwendung dieses Memorandums werden durch Beratungen und Verhandlungen beigelegt.

Artikel 6

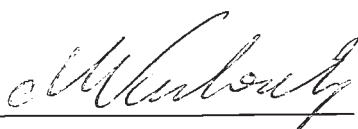
Für die Realisierung des Memorandums sind folgende Organe zuständig:

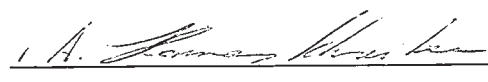
- der Minister für Wissenschaft und Hochschulwesen der Republik Polen,
- die Bundesministerin für Frauen, Wissenschaft und Forschung der Republik Österreich.

Artikel 7

1. Dieses Memorandum wird an dem Tage wirksam, an dem die letzte schriftliche Mitteilung auf diplomatischem Weg in Empfang genommen wird, mit der die Seiten einander über die Erfüllung der innerstaatlichen Voraussetzungen für die Wirksamkeit des Memorandums in Kenntnis setzen.
2. Das gegenständliche Memorandum bleibt bis 31.12.2027 wirksam und verlängert sich vorbehaltlich einer einvernehmlichen positiven Beurteilung beider Seiten der auf Basis dieses Memorandums durchgeführten Tätigkeit des IWM um weitere drei Jahre, jedoch nicht länger als bis zum 31. Dezember 2030.
3. Jede Seite kann dieses Memorandum jederzeit durch schriftliche Mitteilung auf diplomatischem Wege beenden. Eine solche Mitteilung wird sechs Monate nach ihrem Eingang bei der anderen Seite wirksam.
4. Dieses Memorandum kann im beiderseitigen Einvernehmen der beiden Seiten in schriftlicher Form geändert werden. Solche Änderungen werden mit dem Datum der Unterzeichnung wirksam.

Unterzeichnet in Warschau am 16. Dezember 2025 in zwei Urschriften in polnischer und deutscher Sprache, wobei beide Texte gleichermaßen authentisch sind.


Der Minister für Wissenschaft und
Hochschulwesen der Republik Polen


Die Bundesministerin für Frauen,
Wissenschaft und Forschung der Republik
Österreich